

Prior to use, carefully read the instructions for use.

EN

GC Fuji® II LC CAPSULE

RADIOPAQUE LIGHT CURED REINFORCED GLASS IONOMER RESTORATIVE IN CAPSULES
For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

- Restoration of Class III, V and limited Class I cavities.
- Restoration of primary teeth.
- Core build up.
- Cases where a radiopaque restoration is required.
- Geriatric applications.
- As a base or liner.

CONTRAINDICATIONS

- Pulp capping.
- Avoid use of this product in patients with known allergies to glass ionomer cement.

DIRECTIONS FOR USE

| | |
|-----------------------------|-------------|
| Powder / Liquid Ratio (g/g) | 0,33 / 0,10 |
| Mixing Time (sec.) | 10" |
| Working Time (min., sec.) | 3'15" |
| Light Curing Time (sec.) | 20" |
| Depth of Cure (A2) (mm) | 1.8 |

Test conditions : Temperature (23 +/-1°C)
Relative humidity (50 +/-10%)

1. CAVITY PREPARATION

- Prepare tooth using standard techniques. Extensive mechanical retention is not necessary. For pulp capping, use calcium hydroxide.
- Wash and dry but DO NOT DESICCAT. GC CAVITY CONDITIONER or GC DENTIN CONDITIONER is recommended to remove the smear layer (Fig. 1).
- CAPSULE ACTIVATION AND MIXING**
 - Before activation, shake the capsule or tap its side on a hard surface to loosen the powder (Fig. 2).
 - To activate the capsule, push the plunger until it flush with main body (Fig. 3).
 - Immediately place the capsule into a metal GC Capsule Applier and click the lever once (Fig. 4). The capsule is now activated. Note : The capsule should be activated just before mixing and used immediately.
 - Immediately remove the capsule and set it into a mixer (an amalgamator) and mix for 10 seconds at high speed (+/-4.000 RPM) (Fig. 5).

3. RESTORATIVE TECHNIQUE

- Immediately remove the mixed capsule from the mixer and load it into the GC Capsule Applier.
- Make two clicks to prime the capsule then syringe (Fig. 6).
The working time is 3 minute 15 seconds from start of mixing at 23°C (73.4°F). Higher temperature will shorten working time. Note :
 - To adjust the direction of the nozzle, hold the applicator with the capsule towards you and turn the capsule body.
 - To remove the used capsule, push the applicator release button. Twist the capsule and pull upwards.
- Remove surface moisture but DO NOT DESICCAT.
- Extrude cement directly into preparation (Fig.7). Avoid air bubbles.
- Form the contour and place a matrix if required.
- Light-cure for 20 seconds using a suitable visible light curing device (470nm wavelength) (Fig. 8). Place light source as closely as possible to the cement surface. Note : For cavities deeper than 1.8 mm, use a layering technique.

4. FINISHING

- Finish under water spray using superfine diamond bur, silicone point and polishing strips (Fig. 9).
Note :
Apply a final coat of GC Fuji VARNISH (blow dry) or GC Fuji COAT LC (light cure for 10 sec.) or G-COAT PLUS (light cure for 20 sec.)(Fig. 10).

STORAGE

Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place (4-25°C / 39.2-77.0°F).
(Shelf life : 2 years from date of manufacture)

A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 shades based on Vita® shades).

Vita® is a registered trademark of Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

PACKAGES

- Single shade package : 50 capsules.
- Assortment package : 50 capsules (10 pcs each of A4, B2, B3, C2; 5 pcs each of B4, D2).
*Average contents per capsule : 0,33g powder and 0,10g (0,085mL) liquid.
*Minimum net volume of mixed cement per capsule : 0,10mL.
Option : GC Capsule Applier (1 piece).

CAUTION

- In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton soaked in alcohol. Flush with water.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
- In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at: <http://www.gceurope.com>
They can also be obtained from your supplier.

Last revised : 02/2018

0086

GC

MANUFACTURED by
GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

DISTRIBUTED by
GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

EU : GC EUROPE N.V.
Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33,
B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00

PRINTED IN BELGIUM

Vor der Benutzung bitte die Gebrauchsanweisung gründlich lesen.

DE

GC Fuji® II LC CAPSULE

RÖNTGENSICHTBARER LICHTHÄRTENDER GLAS IONOMER-ZEMENT IN KAPSELN FÜR RESTAURATIVE FÜLLUNGEN

Nur zum Gebrauch durch den Zahnarzt für die empfohlenen Indikationen.

EMPFÖHLENE INDIKATIONEN

- Restaurationen von Kavitäten der Klasse III, V und bedingt Klasse I.
- Milchzahnfüllungen.
- Stumpfaufbau.
- Fälle, in denen Radiopazität erforderlich ist.
- Applikationen in der Alterszahnheilkunde.
- Als Unterfüllung oder Liner.

GEGENINDIKATIONEN

- Pulpa-Abdeckung.
- Dieses Produkt darf nicht bei Patienten verwendet werden, die eine Allergie gegen Glasionomer-Zemente haben.

GEBRAUCHSANLEITUNG

| | |
|-------------------------------------|-------------|
| Verhältnis Pulver/Flüssigkeit (g/g) | 0,33 / 0,10 |
| Anmischzeit (Sek.) | 10" |
| Arbeitszeit (Min., Sek.) | 3'15" |
| Lichthärtzeit (Sek.) | 20" |
| Härtetiefe (A2) (mm) | 1,8 |

Testbedingungen: Temperatur (23 +/- 1°C)
Relative Luftfeuchtigkeit (50 +/- 10%)

1. KAVITÄTENPRÄPARATION

- Zahn wie üblich präparieren. Übermäßige mechanische Retentionen sind nicht erforderlich. Zur Pulpenüberkappung ein Kalziumhydroxid-Präparat verwenden.
- Ausspülen und trocknen, jedoch NICHT AUSTROCKNEN. GC CAVITY CONDITIONER oder GC DENTIN CONDITIONER wird zum Entfernen der Schmierschicht empfohlen (Fig. 1).
- AKTIVIEREN DER KAPSEL UND ANMISCHEN**
 - Vor der Aktivierung die Kapsel schütteln oder mit einer Seite auf eine feste Auflage klopfen, um das Pulver zu lockern (Fig. 2).
 - Zum Aktivieren, den Kolben vollständig in die Kapsel eindrücken (Fig. 3).
 - Dann die Kapsel in den metallenen GC Kapsel Applier einsetzen und den Auslösegriff 1 x ganz durchziehen (Fig. 4). Somit ist die Kapsel aktiviert. Hinweis : Die Kapsel sollte erst unmittelbar vor dem Anmischen aktiviert werden.
- Die Kapsel sofort in einen handelsüblichen Mischer setzen und 10 Sekunden mit hoher Geschwindigkeit mischen (+/- 4.000 U/M) (Fig. 5).

3. FÜLLUNGSTECHNIK

- Nach dem Mischen die Kapsel sofort in den Applier setzen und den Auslösehebel 2 x durchziehen (Fig. 6). Die Manipulationszeit beträgt 3 Minuten 15 Sekunden ab Mischbeginn bei 23°C (73,4°F). Höhere Temperaturen verkürzen die Verarbeitungszeit. Hinweise :
 - Um die Ausrichtung der Spitze zu ändern, kann der Kapselkörper gedreht werden.
 - Zum Entfernen der Kapsel, den Löseknopf am GC Kapselapplier betätigen. Die Kapsel kann nun entnommen werden.
- Feuchtigkeit von der Zahnoberfläche entfernen, aber NICHT AUSTROCKNEN.
- Den Zement direkt in die Präparation geben (Fig. 7). Luftblasen vermeiden.
- Die Kontur formen und eine Matrize legen, falls erforderlich.
- Für 20 s mit einer geeigneten Handlichtlampe (470nm Wellenlänge) licht härten (Fig. 8). Die Lichtquelle so nahe wie möglich an die Zementoberfläche halten. Hinweis : Kavitäten über 1,8 mm in der Schichttechnik legen.

4. FINISH

- Das Finish unter Wasserspray mit einem extrafeinen Diamantfräser, Silikonpolierer oder Polierstreifen durchführen (Fig. 9).
Hinweis : Eine letzte Schicht GC Fuji VARNISH (trocknen lassen), GC Fuji COAT LC (lichthärten, 10 Sek.) oder G-COAT PLUS (lichthärten, 20 Sek.) auftragen (Fig. 10).

LAGERUNG

Für eine optimale Leistung kühl und dunkel lagern (4-25°C / 39,2-77,00°F).
(Haltbarkeit : 2 Jahre ab Produktionsdatum)

FARBEN

A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 Farben nach dem Vita® Farbring)

Vita® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Deutschland.

PACKUNG

- Packung mit jeweils einer Farbe : 50 Kapseln.
- Sortimentspackung : 50 Kapseln (je 10 x A4, B2, B3, C2; je 5 x B4, D2).
* Durchschnittlicher Inhalt je Kapsel : 0,33g Pulver und 0,10g (0,085mL) Flüssigkeit.
* Mindest-Nettovolumen angemischter Zement pro Kapsel : 0,10 mL.

Zubehör : GC Capsule Applier (Pkg. mit 1 Stück) (optional).

WARNHINWEIS

- Bei Haut-oder Schleimhautkontakt, sofort mit einem alkoholgetränkten Baumwolltupfer oder Schwamm entfernen und mit Wasser abspülen.
- Bei Augenkontakt, sofort mit Wasser ausspülen und den Arzt aufsuchen.
- Es sollte stets eine persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille getragen werden.
- In seltenen Fällen kann das Produkt bei einigen Personen Überempfindlichkeiten hervorrufen. Falls solche Reaktionen beobachtet werden, das Produkt nicht weiter anwenden und einen Arzt aufsuchen.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind: <http://www.gceurope.com>
Die Sicherheitsdatenblätter können Sie außerdem bei Ihrem Zulieferer anfordern.

Zuletzt aktualisiert : 02/2018

Avant toute utilisation, lire attentivement les instructions d'emploi.

FR

GC Fuji® II LC CAPSULE

CVI RENFORCÉ PHOTOPOLYMERISABLE RADIOOPAQUE EN CAPSULES POUR RESTAURATIONS

Ce produit est réservé à l'Art dentaire selon les recommandations d'utilisations.

UTILISATIONS

- Restaurations de classe III, V et petites cavités de classe I.
- Restaurations des dents temporaires.
- Reconstitution de mognons.
- Cas où une restauration radiopaque est nécessaire.
- Applications gériatriques.
- Base ou liner.

CONTRE-INDICATIONS

- Coiffage pulpaire.
- Eviter d'utiliser ces produits chez des patients présentant une allergie connue aux ciments verre ionomère.

MODE D'EMPLOI

| | |
|--|-------------|
| Ratio Poudre/Liquide (g/g) | 0,33 / 0,10 |
| Temps de mélange (sec.) | 10" |
| Temps de travail (min., sec.) | 3'15" |
| Temps de photopolymérisation (sec.) | 20" |
| Profondeur de polymérisation (A2) (mm) | 1,8 |

Conditions de test : Température (23 +/-1°C)
Humidité relative (50 +/-10%)

1. PREPARATION DE LA CAVITE

- Préparer la dent selon les techniques habituelles. Une rétention mécanique extensive n'est pas nécessaire. Pour un coiffage pulpaire, utiliser un ciment hydroxyde de calcium.
- Nettoyer et sécher sans déshydrater. L'utilisation de GC CAVITY CONDITIONER ou GC DENTIN CONDITIONER est recommandée pour enlever la boue dentinaire (Fig. 1).
- ACTIVATION DE LA CAPSULE ET MÉLANGE**
 - Avant de vibrer la capsule, secouez-la ou tapez-la sur une surface dure pour détasser la poudre (Fig. 2).
 - Pour activer la capsule, presser le poussoir jusqu'à ce qu'il s'enfonce complètement dans le corps de la capsule (Fig. 3).
 - Placer immédiatement la capsule dans l'applicateur de capsule et actionner la gâchette une première fois (Fig. 4). La capsule est alors activée. Note : La capsule doit être activée juste avant le mélange et utilisée immédiatement.
- Retirer immédiatement la capsule et la placer dans le vibreur (ou amalgamateur) et mélanger pendant 10 secondes à haute fréquence (vitesse = 4000 cycles par minute) (Fig. 5).

3. TECHNIQUE DE RESTAURATION

- Retirer immédiatement la capsule mélangée du vibreur et la placer dans l'applicateur de capsule GC.
- Presser deux fois pour amorcer la capsule (Fig. 6). Le temps de travail est de 3 minutes 15 secondes à partir du début du mélange à 23°C (73,4°F). Des températures plus élevées raccourcissent le temps de travail. Notes :
 - Pour ajuster la direction de l'embout, tenir l'applicateur avec la capsule face à vous et tourner le corps de la capsule.
 - Pour retirer la capsule usagée, appuyer sur le bouton de relâchement de l'applicateur. Tourner la capsule et tirer.
- Éliminer l'humidité de la surface mais, sans déshydrater.
- Placer le ciment directement dans la préparation (Fig. 7). Eviter les bulles d'air.
- Contourer et placer la matrice si nécessaire.
- Photopolymériser 20 secondes avec un activateur lumineux (470nm de longueur d'onde) (Fig. 8). Placer la source lumineuse le plus près possible de la surface du ciment. Note : Si la couche de matériau finale doit excéder 1,8 mm, travailler par couches successives.

4. FINITION

- La finition se fait sous spray d'eau en utilisant une fraise diamantée, une très fine pointe silicone et strip de polissage (Fig. 9).
Note
Appliquer une couche finale de GC Fuji VARNISH (sécher) ou de GC Fuji COAT LC (photopolymérisation pendant 10 sec.) ou G-COAT PLUS (photopolymérisation pendant 20 sec.) (Fig. 10).

STOCKAGE

Pour garder leurs performances optimales, conserver dans un endroit frais et sombre (4 - 25°C / 39,2 - 77,0°F).
(Péremption : 2 ans à partir de la date de fabrication).

TEINTES

A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 teintes selon teintier VITA®).

Vita® est une marque déposée de Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Allemagne.

CONDITIONNEMENT

- Coffret teinte unique : 50 capsules.
- Coffret assortiment : 50 Capsules (10 de chaque, teintes A4, B2, B3, C2; et 5 de chaque teinte B4, D2).
* Contenu moyen par capsule 0,33g de poudre ; 0,10g (0,085mL) de liquide.
* Volume minimum net par capsule mélangé : 0,10mL.
Option : GC Applicateur de Capsules (1 pièce) .

AVERTISSEMENTS

- En cas de contact avec la muqueuse ou la peau, retirer immédiatement avec une éponge ou un coton imbibé d'alcool. Rincer aussitôt avec de l'eau.
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et consulter un médecin.
- Un équipement de protection individuel (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.
- Dans de rares cas, ce produit peut entraîner, chez certaines personnes, une réaction allergique. Si cela se produit, cessez d'utiliser ce produit et consulter un médecin.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur : <http://www.gceurope.com>
Elles peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

Dernière mise à jour : 02/2018

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.

IT

GC Fuji® II LC CAPSULE

VETROIONOMERO RADIO-OPACO RINFORZATO FOTOPOLIMERIZZABILE PER OTTURAZIONI, IN CAPSULE

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso da parte del personale odontoiatrico qualificato, limitatamente alla gamma di applicazioni sotto riportata.

INDICAZIONI

- Ricostruzioni di classe III, V e cavità limitate di classe I.
- Ricostruzione di denti decidui.
- Ricostruzione di monconi.
- Casi in cui è richiesta la radiopacità del materiale.
- Applicazioni geriatriche.
- Come fondo di cavità.

CONTROINDICAZIONI

- Incapucciamento pulpare.
- Evitare l'uso di questo prodotto in pazienti con note allergie ai cementi vetro-ionomeri.

ISTRUZIONI PER L'USO

| | |
|--|-------------|
| Rapporto polvere/liquido (g/g) | 0,33 / 0,10 |
| Tempo di miscelazione (sec.) | 10" |
| Tempo di lavorazione (min., sec.) | 3'15" |
| Tempo di fotopolimerizzazione (sec.) | 20" |
| Profondità di polimerizzazione (A2) (mm) | 1,8 |

Condizioni di prova: Temperatura (23 +/-1°C)
Umidità relativa (50 +/-10%)

1. PREPARAZIONE DELLA CAVITÀ

- Preparare il dente seguendo le tecniche convenzionali. E' superflua la ritenzione meccanica. Utilizzare un cemento all'idrossido di calcio per l'incappucciamento pulpare.
- Lavare e asciugare, SENZA DISIDRATARE. Si consiglia l'uso di GC CAVITY CONDITIONER o di GC DENTIN CONDITIONER per asportare lo smear layer (Fig. 1).
- ATTIVAZIONE DELLA CAPSULA E MISCELAZIONE**
 - Prima dell'attivazione, agitare la capsula o dare dei leggeri colpi sul lato contro una superficie dura in modo da decompattare la polvere (Fig. 2).
 - Per attivare la capsula, premere il pulsante di attivazione finché non raggiunge il livello del corpo principale (Fig. 3).
 - Porre immediatamente la capsula in un GC Capsule Applier in metallo e premere una volta la leva (Fig. 4). Ora la capsula è attivata. Nota : La capsula dovrebbe essere attivata immediatamente prima della miscelazione e dovrebbe essere utilizzata immediatamente.
- Colocare immediatamente la capsula e inserirla in un miscelatore (o amalgamatore), quindi miscelare per 10 secondi ad alta velocità (+/- 4.000 giri al minuto) (Fig. 5).

3. TECNICA DI RICOSTRUZIONE

- Togliere immediatamente la capsula miscelata dal miscelatore e inserirla nel GC Capsule Applier.
- Fare due clic per innescare la capsula, quindi estrarla lentamente e uniformemente (Fig. 6). Il tempo di lavorazione è di 3 minuti 15 secondi dall'inizio della miscelazione a 23°C (73,4°F). A temperature più elevate il tempo di lavorazione diminuisce. Note :
 - Per regolare la direzione del puntale, impugnare l'applicatore rivolto verso di voi a girare il corpo della capsula.
 - Per rimuovere la capsula, premere il bottone di rilascio. Torcere la capsula e tirarla verso l'alto.
- Togliere l'umidità superficiale, SENZA DISIDRATARE.
- Iniettare il cemento direttamente nella preparazione (Fig. 7). Evitare le bolle d'aria.
- Modellare il contorno e posizionare una matrice, se richiesto.
- Fotopolimerizzare per 20 secondi con un'opportuna fonte di luce visibile (lunghezza d'onda = 470 nm) (Fig. 8). Porre la fonte luminosa quanto più possibile vicino alla superficie del cemento. Nota : Se la profondità della cavità supera i 1,8 mm, utilizzare una tecnica a strati.

4. RIFINITURA

Rifinire con spray ad acqua utilizzando una fresa diamantata superfine, punta in silicone e strisce per lucidatura (Fig. 9).
Nota : Applicare uno strato finale di GC Fuji VARNISH (asciugare con getto d'aria) o di GC Fuji COAT LC (foto-polimerizzare per 10 sec.) o G-COAT PLUS (foto-polimerizzare per 20 sec.) (Fig. 10).

CONSERVAZIONE

Per una resa ottimale del prodotto, si raccomanda di conservarlo in luogo fresco e buio (4 - 25°C / 39,2 - 77,0°F).
(Data di scadenza : 2 anni dalla data di produzione)

COLORI

A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 colori basati sulla scala Vita®).

Vita® è un marchio registrato della Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germania.

CONFEZIONI

- Confezione con un unico colore : 50 capsule.
- Confezione colori assortiti : 50 capsule (10 pezzi dei colori A4, B2, B3, C2; 5 pezzi dei colori B4, D2).
* Contenuto medio per capsula : 0,33g di polvere e 0,10g (0,085mL) di liquido.
* Volume netto minimo di cemento miscelato per capsula : 0,10 mL.
Opzione : GC Capsule Applier (1 pezzo).

AVVERTENZE

- In caso di contatto con il tessuto orale o con la pelle, eliminare immediatamente il materiale con una spugna o con cotone idrofilo imbevuto di alcool. Sciacquare con acqua.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali di protezione.
- In rari casi il prodotto può causare reazioni di sensibilizzazione in alcune persone. Se si verifica questa reazione, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

Alcuni prodotti a cui si fa riferimento nelle istruzioni d'uso possono essere classificati come pericolosi secondo il GHS. Fate costante riferimento alle schede di sicurezza disponibili su: <http://www.gceurope.com>
Possono anche essere richieste al fornitore.

Ultima revisione : 02/2018

Antes de usar, lea detalladamente las instrucciones de uso.

ES

GC Fuji® II LC CAPSULE

IONÓMERO DE VIDRIO RESTAURADOR REFORZADO CON RESINA, RADIOOPACO Y FOTOPOLIMERIZABLE EN CÁPSULAS

Sólo para uso de profesionales de la odontología en las indicaciones recomendadas.

INDICACIONES RECOMENDADAS

- Restauraciones de Clase III, V y con limitaciones en cavidades de Clase I.
- Restauración de dientes primarios.
- Construcción de mofiones.
- Casos donde se requiere una restauración radiopaca.
- Aplicaciones geriátricas.
- Como base o recubrimiento.

CONTRAINDICACIONES

- Recubrimiento pulpar.
- Evite el uso de este producto en pacientes con alergias conocidas al cemento de ionómero de vidrio

ISTRUCCIONES DE USO

| | |
|-----------------------------------|-------------|
| Proporción Polvo/Líquido (g/g) | 0,33 / 0,10 |
| Tiempo de mezcla (s.) | 10" |
| Tiempo de trabajo (min., s.) | 3'15" |
| Tiempo de fotopolimerización (s.) | 20" |
| Profundidad de curado (A2) (mm) | 1,8 |

Condiciones de test: Temperatura (23 +/-1°C)
Humedad relativa (50 +/-10%)

1. PREPARACIÓN DE LA CAVIDAD

- Preparar el diente de la manera habitual. No es necesaria una retención mecánica profunda. Para recubrimiento pulpar, use Hidróxido de Calcio.
- Lave y seque pero NO DESEQUE. Se recomienda usar GC CAVITY CONDITIONER o GC DENTIN CONDITIONER para eliminar el barrillo dentinario (Fig. 1).
- ACTIVACIÓN DE LA CÁPSULA Y MEZCLADO**
 - Antes de activar, agite la capsula o golpéela sobre una superficie dura para desapelmazar el polvo (Fig. 2).
 - Para activar la capsula, empuje el émbolo hasta que alcance el nivel del cuerpo principal (Fig. 3)
 - Coloque inmediatamente la capsula en el GC Capsule Applier y haga click una vez con la palanca (Fig. 4). Ahora la capsula está activada. Nota : La capsula debe activarse justo antes de la mezcla y debe ser utilizada inmediatamente.
- Seguidamente, retire la capsula, colóquela en el mezclador (o amalgamador) y mezcle durante 10 segundos a alta velocidad (+/-4.000 RPM) (Fig. 5).

3. TÉCNICA DE RESTAURACIÓN

- Retire inmediatamente la capsula mezclada del mezclador y colóquela en el GC Capsule Applier.
- Haga dos clicks para preparar la capsula y aplique (Fig. 6). El tiempo de trabajo es de 3 minutos 15 segundos desde el comienzo de la mezcla a 23°C (73,4°F). Temperaturas más altas acortarán el tiempo de trabajo. Nota :
 - Para ajustar la dirección de la boquilla, mantenga la capsula en el aplicador mientras la hace girar.
 - Para retirar la capsula utilizada, pulse el botón de liberación del aplicador, hágala girar y tire de ella hacia afuera.
- Elimine el exceso de humedad pero NO DESEQUE.
- Dispense el cemento directamente en la cavidad (Fig. 7). Evite burbujas de aire.
- Contomee y coloque una matriz si es necesario.
- Fotopolimerice durante 20 segundos utilizando un aparato de fotopolimerización de luz visible (470nm de longitud de onda) (Fig. 8). Coloque la lámpara tan cerca como sea posible de la superficie del cemento. Nota : Para cavidades más profundas de 1,8 mm, utilice la técnica de capas.

4. ACABADO

Lleve a cabo el acabado bajo spray de agua usando una fresa de diamante superfina, punta de silicona o tiras de pulir. (Fig. 9).

Nota :
Aplicar la capa final de GC Fuji VARNISH (soplar en seco) o GC Fuji COAT LC (fotocurar durante 10 s.) o G-COAT PLUS (fotocurar durante 20 s.) (Fig. 10).

ALMACENAMIENTO

Para obtener un rendimiento óptimo, almacénelo en un lugar frío y oscuro (4 - 25 °C / 39,2 - 77,0 °F).
(Caducidad: 3 años desde la fecha de fabricación)

COLORS

A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 colores basados en la guía Vita®).

GC Fuji® II LC CAPSULE

RADIOPAAK LICHTUITHARDEND RESTAURATIEF GLASIONOMEERCEMENT IN CAPSULES

Alleen te gebruiken door een gekwalificeerde tandhekkendige in de vermelde toepassingien.

TOEPASSINGEN

- Klasse III, Klasse V en kleine Klasse I restauraties.
- Restauraties in het melkgebít.
- Stompopbouwen.
- Gevallen waarbij een röntgenopake vulling is verlangd.
- Geriatrische toepassingien.
- Als onderlaag of liner.

CONTRA-INDICATIES

- Vermijd het gebruik van dit product bij patiënten waarvan bekend is dat ze allergisch zijn voor glasionomeercement.

| | |
|---|-------------|
| Poeder/vloeistof verhouding (g/g) | 0,33 / 0,10 |
| Mengtijd (sec.) | 10" |
| Verwerkingstijd (min., sec.) | 3'15" |
| Belichtingstijd (sec.) | 20" |
| Diepte van uitharding (A2) (mm) | 1,8 |
| Test condities: <p>Temperatuur (23 +/-1°C) Relative vochtigheid (50 +/-10%)</p> | |

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

Fig. 5

Fig. 6

Fig. 7

Fig. 8

Fig. 9

Fig. 10

- VOORBEHANDELING VAN DE CAVITEIT**
 - Preparer het element volgens de gebruikelijke techniek. Het creëren van uitgebreide mechanische retentie is niet noodzakelijk. Gebruik calciumhydroxide als pulpaoverkappingsmateriaal.
 - Spool en droog. Gebruik GC CAVITY CONDITIONER of GC DENTIN CONDITIONER om de smeertaag te verwijderen (Fig. 1).
- CAPSULE ACTIVATIE EN MENGEN**
 - Alvorens te activeren schud de capsule of tik de zijkant ervan op een harde ondergrond om de poeder los te maken (Fig. 2).
 - Om de capsule te activeren wordt de knop ingedrukt totdat het eindvlak gelijk ligt met het huis van de capsule (Fig. 3).
 - Plaats de capsule direct in een metalen GC Capsuletang en haal de hendel één keer over (Fig. 4). De capsule is nu geactiveerd.

Opmerking : De capsule wordt vlak voor het mengen geactiveerd, en onmiddellijk gebruikt.
 - Verwijder de capsule direct uit de tang en plaats hem in een schudmachine en schud 10 seconden met hoge snelheid (+/- 4.000RPM) (Fig. 5).
- RESTAURATIE TECHNIEK**
 - Verwijder de capsule onmiddellijk uit de schudmachine en plaats hem in de GC Capsuletang (Applier).
 - Haal twee keer de hendel over en daarna kan men spuiten (Fig. 6). De verwerkingstijd is 3 minuten 15 seconden vanaf het begin van mengen bij 23°C (73,4°F). Hogere temperaturen zullen de verwerkingstijd bekorten.

Opmerking :

 - De spuitrichting van de tip kan men wijzigen door de capsule in de tang te draaien.
 - Druk de knop van de tang in en verwijder de gebruikte capsule met een opwaartse en draaiende beweging.
 - Verwijder vocht van de caviteitswanden. Pas op voor uittroegen.
 - Spuit het cement direct in de caviteit (Fig. 7). Vermijd het insluiten van luchtbellèn.
 - Vorm de contouren van de restauratie. Plaats zo nodig een matrix.
 - Hard uit door de vulling gedurende 20 seconden met een composietlamp (470 nm golflengte) te belichten (Fig. 8). Plaats de lichtbron zo dicht mogelijk bij het cementoppervlak.

Opm.: Als de caviteit dieper is dan 1,8 mm, bouw dan de restauratie laagsgewijze op.
- AFWERKEN**

Werk af onder waterspray. Gebruik een superfijne diamantboor, een silicone polijstpunt en polijststrips (Fig. 9).

Opm.: Breng als laatste een laagje aan van GC Fuji VARNISH (droog blazen) of GC Fuji COAT (10 sec. belichten) of G-COAT PLUS (20 sec. belichten) (Fig. 10).

OPSLAG

Voor optimale prestaties bewaren in een koele en donkere ruimte (4 - 25°C / 39,2 - 77,0 °F). (Houdbaarheid : 2 jaar vanaf de datum van fabricage)

KLEUREN

A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 kleuren, gebaseerd op de Vita® kleurenring).

Vita® is a geregistreerd handelsmerk van Zahnfabrik, Bad Säckingen, Duitsland.

VERPAKKINGEN

- Eén-kleur verpakking : 50 capsules.
- Assortiment-verpakking : 50 capsules (10 stuks A4, B2, B3, C2 en 5 stuks B4 en D2).
 - Gemiddelde per capsule : 0,33g poeder en 0,10g (0,085mL) vloeistof.
 - Minimum netto volume aan gemengd cement per capsule : 0,10mL.

Optie : GC CAPSULE APPLIER (1 stuks).

WAARSCHUWING

- In geval van contact met slijmvlies of huid, verwijder het materiaal onmiddellijk met een wattenrol gedoopt in alcohol en spoel na met water.
- In geval van contact met de ogen, spoel het oog onmiddellijk met water en win medisch advies in.
- Draag altijd persoonlijke beschermingsmiddelen zoals handschoenen, mondmaskers en beschermbrillen.
- Bij sommige personen kan een overgevoeligheid voor het product niet worden uitgesloten. Mochten zich allergische reacties voordoen, dan moet de toepassing in die gevallen worden stopgezet en een arts worden geconsulteerd.

Sommige producten waarnaar wordt verwezen in de huidige gebruiksaanwijzing kunnen worden geclassificeerd als gevaarlijk volgens GHS. Maak u vertrouwd met de veiligheidsinformatiebladen beschikbaar op: http://www.gceurope.com
Zij kunnen ook worden verkregen bij uw leverancier.

Laatste herziening : 02/2018

GC Fuji® II LC CAPSULE

RADIOPAKE LYSPOLYMERISERENDE FORSTÄRKET GLASIONOMER-FYLDNINGSCEMENT I KAPSLER

Udelukkende til benyttelse af tandlæger til de i denne brugsanvisning beskrevne indikationer.

INDIKATIONER

- Fyldninger i klasse III og V. Og begrænset anvendelse i klasse I.
- Fyldninger i mælketænder.
- Opbygninger.
- Når der er brug for radiopacitet.
- Fyldninger på geriatriske patienter.
- Som base/liner.

KONTRAIKATIONER

- Pulpaoverkapping.
- Undgå brugen af produktet til patienter med kendt allergi overfor glasionomer.

| | |
|---|-------------|
| Pulver / væske forhold (g / g) | 0,33 / 0,10 |
| Udråringstid (sek.) | 10" |
| Arbejdstid (min., sek.) | 3'15" |
| Arbetstid (min,sek) | 20" |
| Hædedybde (A2) (mm) | 1,8 |
| Testbetingelser: <p>23±1°C og rel. fugtighed 50±10%</p> | |

- KAVITETSPRÆPARATION**
 - Præparer kaviteten på sædvanlig vis. Mekanisk retention er ikke nødvendig. På dybe og pulpanære områder anbefales at lægge en afgrænset Ca(OH)2 bunddækning.
 - Skyl og tørblæs, UDTØR IKKE. GC CAVITY CONDITIONER eller GC DENTIN CONDITIONER anbefales til at fjerne smørelaget (Fig. 1).
- AKTIVERING AF KAPSEL OG BLANDING**
 - Inden kapslen aktiveres, skal dens side bankes mod en hård overflade for at løsne kapslens indhold af pulver (Fig. 2).
 - Aktivér kapslen ved at presse stemplet ind til det flugter med kapslens kant (Fig. 3).
 - Kapslen sættes omgænde i en metal GC Capsule Applier og tryk på håndtaget en gang (Fig. 4). Kapslen er nu aktiveret.

OBS : Kapslen skal aktiveres umiddelbart inden blandingen, og indholdet skal anvendes umiddelbart efter.
 - Kapslen fjernes hurtigt fra applieren og sættes i en kapselblånder og rystes i 10 sekunder (+/- 4.000 slag/minut) (Fig. 5).
- FYLDNINGSTEKNIK**
 - Placer kapslen med det blandede materiale i GC Capsule Applier.
 - Tryk 2 gange på håndtaget (Fig. 6). Arbejdstiden er 3 minutter 15 sekunder fra start af blandingen ved 23°C. Højere temperaturer resulterer i kortere arbejdstid.

Bemærk :

 - For at justere vinklen på spidsen så kan kapslen drejes i GC Applieren.
 - For at fjerne kapslen fra GC Applieren, tryk på udløserknappen og træk herefter kapslen opad.
 - Fjern fugt fra kaviteten, men UDTØR IKKE.
 - Appliceres cementen direkte i kaviteten (Fig. 7). Undgå luftblærer.
 - Konturer fyldningen, og dæk hvis muligt med en klar matrice.
 - Lyspolymeriser fyldningen i mindst 20 sekunder med sædvanlig polymeriseringslampe (Fig. 8).

Bemærk :

Hvis fyldningen er dybere end 1,8 mm anvendes lagvis opbygning. Hold lyslederen så tæt på materialet som muligt.
- FÆRDIGGØRELSE**

Korriger fyldningens morfologi, konturer og polér på sædvanlig måde, med superfine diamanter, gummipolerere og pudsestrips (Fig. 9).

Bemærk : Applicer til sidst GC Fuji VARNISH (tørblæs) eller GC Fuji COAT LC (lyshædes i 10 sek.) eller G-COAT PLUS (lyshædes i 20 sek.) (Fig. 10).

OPBEVARING

Det anbefales for optimal ydeevne at opbevare materialeerne koldt og mørkt (4- 25°C / 39,2 – 77, 0°F) (Holdbarhed: 3 år fra fremstillingsdato)

FARVER

A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 farver i henhold til Vita® farveskalaen)

Vita® er et registreret varemærke for VITA Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

PAKNINGER

- Enkeltpakninger : 50 kapsler i samme farve.
- Sortimentspakning : 50 kapsler: (10 kapsler af hver af farverne A4, B2, B3 og C2 samt 5 kapsler i hver af farverne B4 og D2).
 - Gennemsnitsindhold pr. kapsel : 0,33g pulver og 0,10g (0,085mL) væske.
 - Minimum nettovolumen af den blandede cement, pr. kapsel : 0,10mL

Tilbehør : GC CAPSULE APPLIER (1 stk.).

ADVARSEL

- I tilfælde af kontakt med slimhinde eller hud fjernes materialet omgænde med et stykke alkoholvædet gaze og der skylles omhyggeligt med vand.
- I tilfælde af, at materialet kommer i øjnene skylles omhyggeligt med vand og der søges lægehjælp.
- Personlige væremidler (PPE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbriller skal altid bæres.
- Hos overfølsomme personer kan en sensibilisering fra produktet ikke udelukkes. Såfremt der opstår allergiske reaktioner, skal brugen af produktet indstilles. I tilfælde af allergi henvises patienten til læge.

Nogle produkter som er beskrevet i IFU er evt. klassificeret som farlig i iht GHS. Læs altid op på alle arbejdshygiejnske anvisninger som kan findes på: http://www.gceurope.com
De kan altid rekvireres hos dit depot

Sidst revideret : 02/2018

GC Fuji® II LC CAPSULE

RÖNTGENKONTRASTERANDE FÖRSTÄRKT LJUSHÄRDANDE GLASJONOMERCEMENT FÖR TANDFYLLNING I KAPSLAR

Denna produkt skall användas endast av därtill auktoriserad personal, och endast för de applikationer som beskrivs i denna bruksanvisning.

ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN

- Fyllningar klass III, V och i begänsad omfattning klass I.
- Fyllningar i mjölkötänder.
- Uppbyggnad av pelare.
- Fall där röntgenkontrasterande fyllning är nödvändig.
- Geriatriska applikationer.
- Som bas eller liner.

KONTRAIKATIONER

- Pulpaöverkapping.
- Undvik att använda denna produkt till patienter som är allergiska mot glasjonomercement.

| | |
|---|-------------|
| Pulver/vätska proportioner (g/g) | 0,33 / 0,10 |
| Blandningstid (sek) | 10" |
| Hærdetid (min,sek) | 3'15" |
| Hårdningstid (sek) | 20" |
| Hårdningsdjup (A2) (mm) | 1,8 |
| Testförhållanden: <p>Temperatur (23 +/-1°C) Relativ fuktighet (50 +/-10%)</p> | |

- KAVITETSPREPARATION**
 - Präparera kaviteten på vanligt sätt. Underskr är onödiga. Om pulpaöverkapping är nödvändig kan ett calciumhydroxidhaltigt preparat användas för att skydda pulpan.
 - Rengör kaviteten med vatten och blås torr, UNDVIK DEHYDRERING. GC CAVITY CONDITIONER eller GC DENTIN CONDITIONER rekommenderas för borttagning av "smear layer" (Fig. 1).
- AKTIVERING AV KAPSELN OCH BLANDNING**
 - Skaka kapseln eller knacka den mot bordskivan i syfte att frigöra pulvert (Fig. 2).
 - Aktivera kapseln genom att trycka in knappen så att den kommer i ett nära så jämt läge i förhållande till kapselkroppen (Fig. 3).
 - Placera därefter omedelbart kapseln i en GC Capsule Applier av metall och tryck fram kolven ett steg (Fig. 4). Kapseln är först nu aktiverad.

Observera : Kapseln skall aktiveras direkt före tillblandningen och användas omedelbart.
 - Avlägsna kapseln omedelbart och placera den i blandningsapparaten. Blanda under 10 sekunder på högt hastighet (+/- 4,000varv/min) (Fig. 5).
- FYLLNINGSTEKNIK**
 - Avlägsna omedelbart den blandede kapseln och sätt den i en GC Capsule Applier.
 - Gör två frammattningar av pistolens kolv. Insera sedan (Fig. 6). Arbetstiden är 3 minuter 15 sekunder från blandningens påbörjan vid 23°C (73,4°F). Notera att högre temperaturer förkortar arbetstiden.

Tips :

 - För att justera riktningen på spetsen, håll appliceringspistolens med kapseln mot Dig och vrid kapselkroppen.
 - Tryck på frigöringsknappen för att avlägsna en använd kapsel. Vrid kapseln och dra den uppåt.
 - Avlägsna fukt på kavitetsväggarna UNDVIK DEHYDRERING.
 - Applícera blandningen direkt i kaviteten (Fig. 7) så att luftblåsning undviks.
 - Modellera materialet med lämpligt instrument. Placera om möjligt en transparent matris.
 - Härda fyllningen 20 sekunder med slyntlig ljus (väglängd 470nm) (Fig. 8). Håll ljusledaren så nära fyllningen som möjligt.

OBS! När fyllningen blir tjockare än 1,8 mm måste materialet anbringas skiktvis.
- FINISHERING**

När materialet härdat, kan det slipas under vattenkylning. Använd "superfina" diamanter, silikonspetsar och polerstrips (Fig. 9).

OBS! Applícera ett avslutande skikt GC Fuji VARNISH (torrblåstras) eller GC Fuji COAT LC (ljushärdas under 10 sek.) eller G-COAT PLUS (ljushärdas under 20 sek.) (Fig. 10).

FÖRVARING
Rekommendation för bästa resultat: Förvara svalt och mörkt (4–25 °C/39,2–77,0 °F). (Lagringstid : 2 år från tillverkningsdatum)

FÄRG
A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 färger enligt VITA® färgskala)

Vita® er ett av VITA ZAHNFABRIK , BAD SÄCKINGEN, TYSKLAND registrerat varumärke.

FÖRPACKNINGAR

- Box med 50 kapslar av samma färg.
- Box med 50 kapslar i sorterade färger : (10 st av vardera A4, B2, B3, C2, 5 st av vardera B4, D2).
 - Varje kapsel innehåller i genomsnitt : 0,33g pulver och 0,10g (0,085mL) vätska.
 - Varje kapsel ger minst 0,10ml färdigblandat cement.

Tilbehör : GC CAPSULE APPLIER (1st).

ATT NOTERA

- Ifall direkt hudkontakt sker med materialet, avlägsna materialrester omedelbart med tex en vattendränkt bomullsulle.
- Ifall materialet kommer i direkt kontakt med ögon, spola rikligt med vatten och uppsök läkare.
- Använd alltid handskar, munskydd och skyddsglasögon eller annan personlig skyddsutrustning.
- I sållsynta individuella fall kan produkten orsaka sensibilisering. Ifall detta skulle inträffa, använd inte produkten på patienten ifråga samt hänvisa patienten till en dermatologisk läkarmottagning.

Vissa produkter som hänvisas till i nuvarande Bruksanvisning kan anses som farliga i enlighet med GHS. Därmed, håll er alltid uppdaterade med våra aktuella Säkerhetsdatablad. Dessa finner ni på; http://www.gceurope.com
Dessa kan också erhållas från din leverantör.

Reviderad senast : 02/2018

Antes de utilizar, leia cuidadosamente as instruções de utilização. —

GC Fuji® II LC CAPSULE

CIMENTO DE IONÓMERO DE VIDRO REFORÇADO RADIOPAACO FOTOPOLIMERIZÁVEL PARA RESTAURAÇÃO EM CÁPSULAS

A ser utilizado apenas por um profissional dentário para as indicações recomendadas.

INDICAÇÕES RECOMENDADAS

- Restaurações de cavidades de classe III, V e de classe I limitadas.
- Restauração de dentes decíduos.
- Reconstrução do falso coto.
- Casos em que seja necessária restauração radiopaca.
- Aplicação geriátrica.
- Como base ou liner.

CONTRA-INDICAÇÕES

- Proteção pulpar.
- Evitar a utilização deste produto em pacientes com alergia conhecida a cimentos de ionômero de vidro.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

| | |
|--|-------------|
| Proporção Pó / Líquido (g/g) | 0,33 / 0,10 |
| Tempo de mistura (seg.) | 10" |
| Tempo de trabalho (min., seg.) | 3'15" |
| Tempo de fotopolimerização (seg.) | 20" |
| Profundidade da polimerização (A2) (mm) | 1,8 |
| Condições de teste: <p>Temperatura (23 +/-1°C) Humidade relativa (50 +/-10%)</p> | |

- PREPARAÇÃO CAVITÁRIA**
 - Prepare o dente usando as técnicas padrão. Não é necessária retenção mecânica extensa. Para a proteção pulpar, use hidróxido de cálcio.
 - Lave e seque, mas NÃO SEQUE COMPLETAMENTE. Recomenda-se a utilização do CONDICIONADOR CAVITÁRIO GC ou o CONDICIONADOR DA DENTINA GC para remover a smear layer (Fig. 1).
- ACTIVAÇÃO E MISTURA DA CÁPSULA**
 - Antes de activar, agite a cápsula ou bata com o lado desta numa superfície dura, para soltar o pó (Fig. 2).
 - Para activar a cápsula, empurre o êmbolo até este ficar nivelado com o corpo principal (Fig. 3).
 - Coloque imediatamente a cápsula num Aplicador de Cápsula GC metálico e clique a alavanca uma vez (Fig. 4). A cápsula é activada.

Nota: A cápsula deve ser activada mesmo antes de misturar e usada imediatamente.
 - Remova a cápsula imediatamente e coloque-a num misturador (ou misturador de amalgama) e misture durante 10 segundos a alta rotação (+/-4000 RPM) (Fig. 5).
- TÉCNICA DE RESTAURAÇÃO**
 - Retire imediatamente a cápsula misturada do misturador e carregue-a no Aplicador de cápsula GC.
 - Dê dois cliques para ferrar/preparar a cápsula (Fig. 6). O tempo de trabalho é de 3 minutos e 15 segundos desde o início da mistura a 23°C (73,4°F). Uma temperatura mais alta encurta o tempo de trabalho.

Nota:

 - Para ajustar a direção do bocal, segure no aplicador com a cápsula voltada para si e rode o corpo da cápsula.
 - Para remover a cápsula usada, prima o botão de libertação do aplicador. Rode a cápsula e puxe para cima.
 - Elimine a humidade da superfície, mas NÃO SEQUE COMPLETAMENTE.
 - Aplice o cimento directamente na cavidade preparada (Fig. 7). Evite a formação de bolhas de ar.
 - Forme o contorno e coloque uma matriz se necessário.
 - Proceda à fotopolimerização durante 20 segundos utilizando um aparelho de fotopolimerização de luz visível adequado (comprimento de onda: 470 nm) (Fig. 8). Coloque a fonte de luz o mais próximo possível da superfície do cimento.
- ACABAMENTO**

Faça o acabamento com a broca de diamante superfina, ponta de silicone e tiras de lixa para polimento, usando sempre o spray de água (Fig. 9).

Nota: Aplique uma camada final de GC Fuji VARNISH (secar com jacto de ar) ou GC Fuji COAT LC (fotopolimerizando durante 10 segundos) ou G-COAT plus (fotopolimerizando durante 20 segundos).

ARMAZENAMENTO

Para um desempenho ótimo, recomenda-se o armazenamento em local escuro e fresco (4 - 25°C / 39,2 - 77,0°F). (Prazo de validade: 2 anos a partir da data de fabrico).

TONALIDADE

A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 cores baseadas nas tonalidades Vita®).

Vita® é uma marca registada da Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Alemanha.

EMBALAGENS

- Embalagem de uma cor: 50 cápsulas.
- Embalagem variada: 50 cápsulas (10 un. de cada: A4, B2, B3, C2; 5 un. de cada: B4, D2).
 - Conteúdo médio por cápsula: 0,33g de pó e 0,10g (0,085 mL) de líquido.

*Volume líquido mínimo de cimento: 0,10 mL
Opção: Aplicador de Cápsula GC (1 unidade).

CUIDADO

- Em caso de contacto com o tecido oral ou pele, retire imediatamente com uma esponja ou algodão embebido em álcool. Lave com água.
- Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente com água e consulte o médico.
- Equipamentos de protecção individual (EPI) tais como luvas, máscaras e óculos de segurança devem ser sempre utilizados.
- Em casos raros, o produto pode provocar reacções de sensibilidade nalgumas pessoas. Caso se observe reacções desse género, interrompa o uso do produto e refira o doente a um médico.

Alguns produtos referenciados nas presentes instruções de utilização podem ser classificados como perigosos de acordo com a GHS. Sempre familiarize-se com as fichas de informação de segurança disponíveis em: http://www.gceurope.com
Estas também podem ser obtidas através do seu distribuidor.

Última revisão : 02/2018

GC Fuji® II LC CAPSULE

AKTINOSKIERPH FOTOPOLYMERIZOMENH ENIŞSİYOMERH APOKATAZATIKH YALLONONMERHS KONIA ŞS KAFOYΛES

Διατίθεται μόνο για οδοντιατρική χρήση και για τις προτεινόμενες ενδείξεις.

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΕΝΔΕΙΞΙΣ

- Αποκαταστάσεις κοιλότητων IIIης, Vης και περιορισμένων Ιης οντάδς.
- Αποκαταστάσεις νεογιλών δοντιών.
- Ανασύσταση μύλης.
- Περιπτώσεις που απαιτείται μία ακτινοσκιερή αποκατάσταση.
- Γεροδοντιατρικές εφαρμογές.
- Σαν βάση ή φύραμα.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΙΣ

- Κάλυψη του πολφού.
- Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε ασθενείς με γνωστές αλλεργίες στις υαλοϊονομερείς κονίες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

| | |
|----------------------------------|-------------|
| Αναλογία Σκόνης / Υγρού (g/g) | 0,33 / 0,10 |
| Χρόνος ανάμειξης (sec.) | 10" |
| Χρόνος εργασίας (min., sec.) | 3'15" |
| Χρόνος φωτοπολυμερισμού (sec.) | 20" |
| Βάθος φωτοπολυμερισμού (A2) (mm) | 1,8 |

Συνθήκες περιβάματος: Θερμοκρασία (23 +/-1°C) Σχετική υγρασία (50 +/-10%)

- ΠΡΟΤΟΜΑΙΣΙΑ ΚΟΙΛΟΤΗΤΑΣ**
 - Προετοιμάστε το δόντι με τις συνηθισμένες τεχνικές. Δεν απαιτείται υπερβολική μηχανική συγκράτηση. Για την κάλυψη του πολφού, χρησιμοποιήστε υδροξείδιο του ασβεστίου.
 - Ξπλύνετε και στεγνώστε αλλά ΜΗΝ ΑΦΥΔΑΤΩΝΕΤΕ το δόντι. Για την αφαίρεση της ζώνης ξεστώνων συστήνεται η χρήση του ενεργοποιητή GC CAVITY CONDITIONER ή του GC DENTIN CONDITIONER (Εικ. 1).
- ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΨΟΥΛΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΜΕΙΞΗ**
 - Πριν από την ενεργοποίηση, ανακινήστε την κάψουλα ή χτυπήστε την στο πλάι σε σκληρή επιφάνεια ώστε να ανανεωθεί η σκόνη (Εικ. 2).
 - Για την ενεργοποίηση της κάψουλας, πιέστε το έμβολο μέχρι να εισέλθει στο εσωτερικό του κυρίως σώματος (Εικ. 3).
 - Τοποθετήστε αμέσως την κάψουλα στο μεταλλικό πιστόλι εφαρμογής GC Capsule Applier και πιέστε τη σκανδάλη μία φορά (Εικ. 4). Η κάψουλα έχει τώρα ενεργοποιηθεί.

Σημείωση : Η κάψουλα πρέπει να ενεργοποιηθεί μόλις λίγο πριν την ανάμειξη και να χρησιμοποιηθεί αμέσως.
 - Αφαιρέστε αμέσως την κάψουλα και τοποθετήστε την σε συσκευή δόνησης (δονητή αμαλαγάματος) και αναμείξτε για 10 δευτερόλεπτα σε υψηλή ταχύτητα (+/-4.000 RPM) (Εικ. 5).
- ΑΠΟΚΑΤΑΖΑΤΙΚΗ ΤΕΧΝΙΚΗ**
 - Αφαιρέστε αμέσως την αναμεμιγμένη κάψουλα από το δονητή και τοποθετήστε την στο πιστόλι GC Capsule Applier.
 - Κάντε δύο κινήσεις πίεσης (δύο «κλικ») για την ενεργοποίηση του μείγματος και μετά πιέστε για εξώθηση του υαλικού (Εικ. 6